



Bundesstaat Hawaii  
Behörde für sozialen Wohnungsbau Hawaii

## ERÖFFNUNG DER WARTELISTE FÜR SOZIALWOHNUNGEN AUF OAHU WARTELISTEN

HIERMIT WIRD BEKANNT GEGEBEN, dass die Hawaii Public Housing Authority (HPHA) in Übereinstimmung mit den Vorschriften des U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD), den Hawaii Administrative Rules Chapter 17-2028 und der Federal Public Housing Admissions and Continued Occupancy Policy (ACOP) der HPHA, Wartelisten für einkommensschwache Bewerber mit einer Präferenz für das Federal Public Housing Programm auf Oahu eröffnen wird. Jede nachstehend beschriebene geografische Warteliste wird 5 Tage lang geöffnet sein.

**Anspruchsberechtigte Anwärter reichen ihre Bewerbung online ein und es bestehen bei der Vergabe die folgenden Präferenzen: (1) Unfreiwillig Vertrieben** durch eine Katastrophe, eine staatliche Maßnahme oder eine Maßnahme des Wohnungseigentümers aus Gründen, auf die der Antragsteller keinen Einfluss hat, und obwohl der Antragsteller die Belegungsbedingungen erfüllt (mit Ausnahme einer Mieterhöhung); **(2) Opfer Häuslicher Gewalt**, das an einem Programm mit Fallmanagement durch eine Unterkunft für häusliche Gewalt, ein Programm oder eine Clearingstelle teilnimmt; **oder (3) Obdachlose**, die an einer vom Bund oder einem Bundesstaat finanzierten Unterkunft für Obdachlose oder einem Programm teilnehmen und einen Sozialdienstplan einhalten.

Die HPHA hat eine Lotterie-/Zufallsauswahlpolitik eingeführt. Nach der Schließung jeder geografischen Warteliste wird die HPHA eine Lotterie durchführen, um eine bestimmte Anzahl von Bewerbern für die Warteliste auszuwählen. Die Reihenfolge aller ausgewählten Bewerber auf der Warteliste wird nach dem Zufallsprinzip hergestellt.

Die Bewerbungen bleiben ab dem Datum der Einrichtung der Warteliste 18 Monate lang aktiv und verfallen dann.

Für die Warteliste in **Leeward, Oahu** (Hale Laulima, Kau'ioakalani, Maili I & II, Nanakuli Homes, Waimaha-Sunflower, und Waipahu I & II):

Öffnung der Warteliste für 5 Tage von 8:00 Uhr am Donnerstag, 2. März 2023, bis 16:00 Uhr am Montag, 6. März 2023

Annahme von Online-Bewerbungen von förderfähigen Bewerbern für Schlafzimmergrößen: 1-Schlafzimmer. Die HPHA wird 500 Bewerber nach dem Zufallsprinzip auswählen, die in diese Liste aufgenommen werden.

Für die Warteliste in Honolulu, Oahu (Ka'ahumanu Homes, Kalakaua Homes, Kalihi Valley Homes, Kamehameha Homes, Kuhio Homes, Mayor Wright Homes, Palolo Valley Homes, Pu'uawai Momi, Salt Lake Apartments und Spencer House):

Öffnung der Warteliste für 5 Tage von 8:00 Uhr am Donnerstag, 9. März 2023, bis 16:00 Uhr am Montag, 13. März 2023

Annahme von Online-Bewerbungen von förderfähigen Bewerbern für Schlafzimmergrößen: 1-Schlafzimmer, 2-Schlafzimmer, oder 3-Schlafzimmer. Die HPHA wird eine Lotterie durchführen, um 2.000 Bewerber auf dieser Liste zufällig auszuwählen.

Für die **Honolulu, Oahu** Warteliste (Punchbowl Homes, Kalanihuia, Makamae, Makua Ali'i, Paoakalani, und Pumehana):

Öffnung der Warteliste für 5 Tage von 8:00 Uhr am Donnerstag, 16. März 2023, bis 16:00 Uhr am Montag, 20. März 2023

Annahme von Online-Bewerbungen von förderfähigen Bewerbern, die ebenfalls mindestens 62 Jahre alt sind oder eine Behinderung haben und die folgenden Schlafzimmergrößen erfüllen: Studios (1 Person) oder 2-Schlafzimmer Die HPHA wird

700 Bewerber nach dem Zufallsprinzip auswählen, die in diese Liste aufgenommen werden.

Für die **Central, Oahu** Warteliste (Kauhale Nani, Wahiawa Terrace, und Kupuna Home O'Waialua):

Öffnung der Warteliste für 5 Tage von 8:00 Uhr am Donnerstag, 23. März 2023, bis 16:00 Uhr am Montag, 27. März 2023

Annahme von Online-Bewerbungen von förderfähigen Bewerbern, die ebenfalls mindestens 62 Jahre alt sind oder eine Behinderung haben und die folgenden Schlafzimmergrößen erfüllen: Studios (1 Person) oder 1-Schlafzimmer. Die HPHA wird 500 Bewerber nach dem Zufallsprinzip auswählen, die in diese Liste aufgenommen werden.

Für die **Windward, Oahu** Warteliste (*Ko'olau Village, Ho'okipa Kahalu'u, Kaneohe Apartments, Kauhale O'hana, Waimanalo Homes*):

Öffnung der Warteliste für 5 Tage von 8:00 Uhr am Donnerstag, 30. März 2023, bis 16:00 Uhr am Montag, 3. April 2023

Annahme von Online-Bewerbungen von förderfähigen Bewerbern, die die folgenden Schlafzimmergrößen erfüllen: 2-Schlafzimmer oder 3-Schlafzimmer. Die HPHA wird 500 Bewerber nach dem Zufallsprinzip auswählen, die in diese Liste aufgenommen werden.

**Wie reiche ich meine Bewerbung ein?** Bewerbungen können nur online eingereicht werden. Wenn Sie Unterstützung beim Antragsverfahren benötigen, rufen Sie bitte (808) 832-6046 an. Es können mobile Geräte wie Smartphones und Tablets mit Internetzugang verwendet werden, doch nicht alle Betriebssysteme unterstützen unsere Anwendung. In den Geschäftsstellen der HPHA werden keine Bewerbungen entgegengenommen.

1. Haben Sie Namen, Geburtsdaten und Sozialversicherungsnummern aller Personen zur Hand, die Sie bei Ihrer Bewerbung auflisten werden. Sie müssen das monatliche Bruttoeinkommen (vor Steuern) jeder erwerbstätigen Person kennen, die in Ihrer Bewerbung vorkommt. Sie müssen alle Erwerbsquellen einzeln auflisten.
2. Stellen Sie Ihre Bewerbung online auf [www.hpha.hawaii.gov](http://www.hpha.hawaii.gov) oder [www.hphaishereforyou.org](http://www.hphaishereforyou.org) oder durch Anklicken von „Apply Online Here“ (Hier online bewerben).
3. Solche Bewerbungen, die vor oder nach den Stichtagen für die Auslegung der Warteliste eingehen, werden automatisch zurückgewiesen und von der HPHA nicht akzeptiert. Zum Stichtag nicht vollständig abgeschlossene Bewerbungen (etwa unvollständig eingesandte) werden nicht angenommen.
4. Drucken Sie Ihre Bestätigung aus, fotografieren Sie diese oder notieren Sie die Bestätigungsnummer für Ihre Bewerbung. Die Bestätigung wird unmittelbar nach dem Einsenden der Bewerbung ausgegeben. Drucken Sie diese Bestätigung aus und speichern Sie sie.

**Bewerber können nur eine Bewerbung einreichen. Duplizierte Bewerbungen werden nicht angenommen.** Bei duplizierten Bewerbungen mit derselben oder einer ähnlichen Zahl an Haushaltsmitgliedern werden sämtliche Bewerbungen gelöscht. Ehe ein Haushalt auf die Warteliste gesetzt wird, nimmt die HPHA sorgfältige Abgleiche vor, um duplizierte Bewerbungen zu entfernen. Mehrere Bewerbungen einzusenden, verbessert nicht Ihre Chancen darauf, in die Auswahl aufgenommen zu werden, und Sie können die Suche anderer Anwärter nach einer Wohnung mit einem solchen Verhalten deutlich verzögern.

**Komme ich mit dem Einsenden einer Bewerbung automatisch auf die Warteliste? Nein, die HPHA wird eine Lotterie durchführen, um eine bestimmte Anzahl von Bewerbern für die Warteliste auszuwählen.** Nach Schließung der Warteliste vergibt die HPHA nach der Lotterie eine Positionsnummer und der Bewerber wird auf die entsprechende geografische Warteliste gesetzt, sofern er nicht aus den oben genannten Gründen abgelehnt wird. Alle Bewerber werden per E-Mail benachrichtigt, wenn sie bei der Verlosung ausgewählt wurden und auf die Warteliste gesetzt werden. Bitte kontaktieren Sie die HPHA nicht, bevor Sie eine Bestätigung über die Aufnahme in die Warteliste erhalten haben. Keine Auskünfte über die Plätze

auf der Warteliste können telefonisch erteilt werden.

Die **Beantragung einer Wohnung bei HPHA ist gebührenfrei und kostenlos**. Wir ermuntern die Bewerber, umgehend Personen oder Organisationen zu melden, die versuchen, für die Bearbeitung ihrer Bewerbung bei der HPHA eine Gebühr zu erheben. Gehen Sie als Bewerber nicht auf betrügerische Gebührenforderungen für Ihre Bewerbung ein.

Organisationen, die beim Antragsverfahren behilflich sein können, sind:

We Are Oceania  
720 North King Street, Honolulu, HI 96817  
(808) 913-1364  
[contact@weareoceania.org](mailto:contact@weareoceania.org)

Catholic Charities  
1822 Keeaumoku St, Honolulu, HI 96822  
(808) 524-4673  
[info@catholiccharitieshawaii.org](mailto:info@catholiccharitieshawaii.org)

'Ohana Health, Community Care Services (CCS)  
1-866-401-7540  
(TTY 711)  
24 hours a day, 7 days a week

Partners in Care Oahu  
200 N Vineyard Blvd Suite A-210, Honolulu, HI 96817  
[elliottw@partnersincareoahu.org](mailto:elliottw@partnersincareoahu.org)

Parents and Children Together (PACT)  
1485 Linapuni St., Honolulu, HI 96819  
(808) 847-3285  
[admin@pacthawaii.org](mailto:admin@pacthawaii.org)

Helping Hands Hawaii  
2100 N Nimitz Hwy, Honolulu, HI 96819  
(808) 536-7234  
[h hh@helpinghandshawaii.org](mailto:h hh@helpinghandshawaii.org)

Honolulu Community Action Program (HCAP)  
1132 Bishop St. Suite 100, Honolulu, HI 96813  
(808) 521-4531  
[hcap@hcapweb.org](mailto:hcap@hcapweb.org)

Aloha United Way  
200 N Vineyard Blvd, Ste 700 Honolulu, HI 96817  
(808) 536-1951  
[Info211@auw.org](mailto:Info211@auw.org)  
[Info@auw.org](mailto:Info@auw.org)

Antragsteller, die eine angemessene Vorkehrung benötigen, können (808) 832-6046 oder TTY/TDD: (808) 743 4594 anrufen, um Unterstützung bei einer angemessenen Vorkehrung zu erhalten, oder eine E-Mail an [hpha@hawaii.gov](mailto:hpha@hawaii.gov) senden.

Benötigen Sie einen Sprachdolmetscher? Rufen Sie bitte (808) 832-6046 an. Dolmetscher werden auch über Zoom an den folgenden Daten und Zeiten unter diesem Zoom-Link verfügbar sein:

<https://zoom.us/j/7870674228?pwd=cDRMNIArL3lpa2IHUEw0ZXp4MIQvUT09>

Meeting-ID: 787 067 4228

Passwort: pJzy2h

Donnerstag	02/03 09.03 16.03 23.03 30.03	9:00 – 10:00 Uhr 10:00 – 11:00 Uhr 11:00 – 12:00 Uhr	Marschallisch Kantonesisch/Mandarin Vietnamesisch
Freitag	03.03 10.03 17.03 24.03 31.03	9:00 – 10:00 Uhr 10:00 – 11:00 Uhr	Koreanisch Chuukesisch

--	--	--

Sie finden auf unserer Website [www.hpha.hawaii.gov](http://www.hpha.hawaii.gov) weitere Informationen zu unseren Programmen. Mit allgemeinen Fragen zur Warteliste erreichen Sie uns telefonisch unter (808) 832-6046.